

Uredništvo in upravnništvo

Calle Gral. Cesar Diaz 1657 U. T. 59 - 3667  
Sprejemanje strank vsak dan od 15.—18.

Buenos Aires, 5. septembra 1936

Naročnina za pol leta \$ arg. 3.—; celo leto \$ 5.—

CORREO  
ArgentinoTARIFA REDUCIDA  
FRANQUEO PAGADO  
Concesión 1551

## Fašisti bodo skušali zavzeti glavno mesto Španije

Fašistični generali, Mola, Franco in Cabanellas so se sestali še z nekaterimi drugimi generali, da se natančno domenijo ter pripravijo načrt za zavzetje glavnega mesta Španije, Madrid. Preštudirali so vse strategične točke, da bodo z enim zamahom zavzeli Madrid in pa druga pomembnejša mesta. Revolucionarni voditelji so se torej odločili za unitariziran udar.

Pogodbo neutralnosti, ki so jo podpisale: Francija, Rusija, Nemčija in Italija, se ne upošteva temveč je samo na papirju. To je pač lahko vsak vedel že v naprej.

Vsi fašistični vojaki in častniki dobivajo redno plačo, ter za te jučeve groše ubijajo lastne brate. Reče pač ne vedo, da s tem pehajo samih sebe v suženjstvo. Denarja španskim bogatinom, ki financirajo fašiste, za enkrat še ne manjka, ob enem pa dobivajo denarno pomoč tudi iz Nemčije in Italije. Iz teh fašističnih držav pa pošiljajo preko Portugalske tudi orožje in municion, kakor tudi svoje fašistične čete, ki so specializirane v naglih naskokih.

Torej fašisti se pripravljajo za odločilno bitko s pomočjo Italije in Nemčije.

Poglejmo malo pa na ono stran s katero mora vsak pošten človek čutiti in simpatizirati.

Madrid je v polnem vojnem stanju. Moški in ženske so do zadnjega vsi zgrabili za orožje ter so pripravljani braniti mesto Madrid in vso domovino do zadnje kaplje krvi, če bi bilo potrebno.

Vsi javni lokali; gledališča, šole, cerkve in lekarne, so spremenjene v bolnišnice in vojašnice. Po vsem Madridu vladaja neka atmosfera. Delavstvo prepeva revolucionarne pesmi in vzkljka: "Na pasarán!" Pozdravljajo se z delavskim pozdravom: Zdravje! In otroci rišejo po tleh delavske simbole.

Slika madridskega prebivalstva je zelo slična francoskom pred Verdunom za časa svetovne vojne, ko je cvet francoskega naroda ginil pred strašnim navalom nemške vojske, ki pa je bil z velikanskimi žrtvami odbit in je bila ob enem tudi odločilna zmaga Francije in njenih zaveznikov.

Enako kot v Madridu je Ljudska fronta do zob oborožena in pripravljena za odločilni spopad tudi po drugih krajih. Ljudski fronti na pomoč so prostovoljno prispeli iz Francije specializirani tonničarji in drugi vojaški tehniki. Enako je prispelo iz Francije tudi več sto italijanskih antifašistov, ki so takoj stopili v vojno akcijo proti fašistom.

Rusija pa je poslala svojega poslanika k madridski vladi, kot smo to že v zadnji številki poročali, kar ima gotovo svoje politično ozadje. Dva največja ruska dnevnikarja, Pravda in Izvestija, sta napravila apel na ruski narod za pomoč svojim idejnim tovarišem v Španiji, in se je doslej nabralo 150 milijonov v francoskih frankih, zbiranje prispevkov pa se še vedno

nadaljuje. To bi bila zaenkrat vsa pomoč iz Rusije?

S žetvijo v Španiji ne bo letos nič in bi morali ljudje glada poginiti, če bi ne dobili pomoči od zunaj. Zaenkrat je še zadostovalo blago, ki je bilo v zalogi in se nabavljajo ostale potrebščine z denarjem, ki ga pošiljajo delavci iz Francije, Anglije, Rusije in ostalega sveta. Ampak to je vse le za prvo silo. Zdi se, da bosta pokrajinski vladi takoj pošiljali iz Ukrajine in Georgije, ki obe republikli mejita na Črno morje, žito in druge neobhodne življenske potrebščine španskemu ljudstvu, in to brez direktnega naročila iz Moskve ki je glavno mesto ruske republike, ki nima nobene upravne zveze z ostalima dvema, pač pa politično in splošno gospodarsko.

Tako vidimo, da je razdvojen španski narod podpiran od inozemskih fašistov in protifašistov. Zato tudi revolucija toliko časa traja in bo stala španski narod tako velikanskih žrtev.

Vkljub temu ni nobenega dvoma, da bi ne zmagala ljudska fronta. Da pa bi španska revolucija zanetila vojno v Evropi, četudi so precej temeljito pripravljani zanjo, vseeno ne verjamemo, vsaj do pomladi bodo še počakali, medtem se bodo pa razmere morda kaj spreobrnilo, lahko na bolje, ali pa še prej na slabše. Vse pravzaprav je odvisno od narodov, ki še niso dobili fašisti oblasti nad nimi, če bodo imeli dovolj razsodnosti, da se bodo znali otresti volkov v ovčjih kožuhih.

Zato je naša dolžnost, da smo brez kakršnih koli političnih ali verskih predsodkov vedno strnjeni za našo skupno boljšo bodočnost.

Žalibog, da se dobijo med nami še vedno taki ljudje, ki od same zavisti in razdiralnega posla živijo, ter se štejejo neizmerno srečne, če jim uspe zasejati neslogo med izseljenstvo. O tem se bomo morda enkrat pozneje bavili, če le ne bo drugače.

## Časniški poročevalec piše o Rusiji

Doktor Julij Bogen, ki je ravnatelj nekega neviroskega dnevnika, piše iz Moskve naslednje:

"Tretja ruska netletka od 1938 do 42 leta ima v načrtu zgraditi stanovanjske hiše, dvigniti tekstilno industrijo, obenem na dati ljudstvu več izobrazbe, dobrih šol in listov.

Če se upošteva v kakšnem stanju so sovietske oblasti prevzele vodstvo države in kaj so dosegle do danes, je popolnoma gotovo, da bodo sovjeti v četrti netletki o je leta 1947 v vseh ozirih ena najnaprednejših držav na svetu.

V prvi netletki so rusi organizirali domačo industrijo, ki jo prej niso imeli in so bili popolnoma odvisni od inozemstva, zgradili so livarne za železo in jeklo ter železnice.

V Rusiji še vedno primanjkuje stanovanjskih

hiš, prvič ker pod caristično vlado za kmetstvo ljudstvo sploh ni bilo zdravih hiš kakor tudi ne za delavstvo po mestih in še te so v revoluciji mnoge uničili, odtedaj pa je narod narastel za celih 20 milijonov ljudi. V mnogih slučajih so dve ali tri osebe, ki imajo eno samo sobo. V velikih mestih je boljše, ker imajo delavci velike skupne stanovanjske hiše.

V tretji netletki sovjeti nimajo namena posvetiti vso pažnjo samo javnim delom temveč imajo namen dvigniti in izpopolniti življenjske potrebščine v splošnem ter obenem znižati cene.

Tako poročajo omenjeni poročevalci in se nam zdi da je precej objektivno povedal.

Pariz. — Kot poročajo iz Španije, fašisti kar v masah koljejo antifašiste, če jim pridejo kot ujetniki v pest in prav tako menda delajo tudi obratno.

To je vsekakor zelo divjaško delo. Ob enem pa tudi svarilo, kam je današnja kapitalistična civilizacija privedla narode, da brat brata ubija, ki mu nič žalega storil ni.

London. — Znani bivši minister George je bil povabljen v Nemčijo, kamor je tudi odpotoval, da si ogleda nemški napredek pod fašizmom.

Vsekakor se Nemci na vso moč trudijo, da bi prepričali svet, kako dobra doktrina je fašizem.

## Zborovanje mladine iz vsega sveta

Severoameriška mladina je določila v svoj program na mednarodnem zborovanju v Ženevi sledeče:

- 1) Da mladina vsega sveta zahteva razorožitve vseh držav.
- 2) da se poziva mladina iz obeh Amerik, da se tudi ona pridruži svetovnemu mladinskemu gibanju.
- 3) da se pošlje v Španijo posebne odposlance, ki bodo na lieu mesta proučili položaj ter pravilno poročali osrednji mladinski zvezi.
- 4) da se priredi mladinski plebiscit v svrhu miru vsega sveta.
- 5) da je mladina prisotna pri vsakem razorožitvenem zborovanju, in pri zborovanjih Društva narodov.
- 6) Kongres naj organizira zamenjavo korespondence med vso svetovno mladno. Približno take spomenice je napravila mladina tudi iz drugih držav.

Načrt je res lep, in če bi se ga vsa mladina oprijela, bi kaj kmalu lepše solnce sijalo na to revno zemljo.

Ampak kot nam je znano, je v Jugoslaviji zaradi zborovanja mladine v Ženevi takoj prišlo do razkola. Krščansko mladino so namreč preprečali katoliški politični voditelji, da ne bo ženevsko zborovanje mladine nič drugega kot ena velika komunistična manifestacija. To seveda ne drži, kajti na zborovanje se je prijavila mladina iz vsega sveta brez ozira politične ali verske opredelitve.

V Jugoslaviji pa so se radi tega vzplamtele strasti tako daleč, da so listi eden drugega pozvali, naj se odločijo za Rim, Moskvo ali pa Belgrad. Na vseznajše je menda sama vlada posegla vmes ter se bo jugoslovanska mladina udeležila tega kongresa v Ženevi z odobritvijo

## OKNO V SVET

**Tokio.** — Vlada pravi, da mora zvišati vojno mornarico...

**Pariz.** — Z ozirom na nove nemške vojaške določbe, da mora Francija nabaviti več orožja in municiona.

Francozi se tolažijo, da bo nekoliko zalegla odtegnitev Poljske od Nemčije, za kar se Francija zelo prizadeta in se ravno te dni mudi poljski generalisimus Rudz-Smigly v Parizu ter mu je ministrski predsednik Lebrun pripel najvišja svetinjo na prsi, da bi ga s tem pridobil za francosko stvar.

Sta po drugi strani Mussolini in Hitler pa z odstopom dosedanega ministra Titulesco precej pridobila ker je to nekak triumf romunskih fašistov, da so prisilili prijatelja rusov in francozov k odstopu.

Evropska politika pač ni drugega kot kupčija in kupčija. Gorje narodom, ki morajo v tej atmosferi živeti.

**Addis Abeba.** — Podkralj Graziani je daroval 100.000 pesov za zgraditev nove katoliške cerkve v Addis Abebi, lepemu zgledu pa bo že še kdo sledil.

Kot pravijo, so abesinci zelo zadovoljni z novimi gospodarji in da kar nič ne želijo nazaj Haileta.

Bo že morda tudi kaj resnice, posebno sedaj imajo italijani interes da lačnemu psu strežejo. Ko bodo enkrat popolnoma ukrotili ljudstvo, potem se le mu bodo dali okusiti pasji bič.

**Berlin.** — Nemčija se zelo huduje na Rusijo, ker zadnja zahteva reorganizacijo Društva narodov na ta način, da se vsako napadlo državo ne samo sankeionira temveč da se jo takoj tudi z orožjem prisili k miru. To priporoča Rusija, pravi neki nemški list, ko je njena zasluga, da je v Španji revolucija.

Saprabolt, kmalu bodo rekli, da so vse revščine in drugega nereda na svetu ti presneti rusi krivi. Morda kdo temu verjame, mi pa prav zares da ne moremo.

zunanjega ministra Stojadinoviča in notranjega ministra dr. Korošca.

Ker bodo prišli mladinski delegatje tudi iz Rusije menda nemški in italijanski ne bodo govorili.

**Pariz.** — Iz Moskve se je vrnilo francosko letalsko odposlanstvo ki zatrjuje, da ima Rusija 200.000 izvežbanih delavcev samo za letala in da jih napravijo letno 5.000. V eni sami fabriki, da naredijo štiri dnevno.

**Moskve.** — Ruska vlada je zaprosila norveške oblasti naj vržejo Trockija ven iz države, ker da dela samo intrige in s tem kviri trgovske odnošaje med obema državama.

**Avellino.** — Ob zaključku velikih generalnih vojaških vaj je imel zopet Mussolini bojevit govor v smislu kot je že njegova stara navada. Dejal je med drugim, da je Italija pod fašizmom zelo veliko dosegla, posebno zadnje leto, da pa mora italijanska slava le še dalje poreteti.

To se razume na topovskih krogljah, bajonetih in strupenih plinih.

**Bukarešt.** — Romunskim fašistom je uspelo pahniti Tituleskija iz politične pozornice, kar je pravzaprav delo Mussolinija in Hitlerja. S tem sta eno trdnjavo že dobila v svoje roke. Nemčija in Italija sta namreč obljubili Romuniji lepo trgovsko ugodnost, posebno glede petroleja, ki se ga je za časa sankcij tako slabo prodalo, sedaj pa ga bo Italija v veliki množini kupila s pogojem, da se Romunija priključi črnemu bloku.

**Burgos.** — Španski fašisti so dobili v denarju doslej 2.132.274 peset in v zlatu 150 kilogramov.

Neka železniška družba odtrga vsak dan eno uro plače delavcem za fašiste.

**Gibraltar.** — Fašisti so potom radia protestirali proti Franciji, ki da daje pomoč v orožju denarju in v izvežbanih ljudeh vladnim četam ter dovoli, da se v slučaju sile vladni letalci zatečejo na francosko ozemlje, potem pa se zopet vrnejo v Španijo.

**Burgos.** — Fašisti so napeli vse moči, da bi dobili v posest ozemlje na špansko-francoski meji ter tako pretrgali zvezo vladnih čet s Francijo. Pri Irunu se je vršila vsled tega krvava bitka, zmagali fašisti pa le niso, čeprav so dobili neko trdnjavo v posest. Pripravljajo se pa še za en in končni udar.

**Burgos.** — Vladne čete so obkolile blizu Toleda štiristo vojaških kadetov, ki se nočejo prostovoljno podati, usmrtiti jih vladne čete pa tudi nočejo, ker je poveljnik vendar tako pameten, da se mu zdi nesmiselno mlade fante kar tako poslati na oni svet, zato jim ne pusti dovažati živeža, da bi jih na ta način brez boja uklonili.

Ženske so se zbrale v neki cerkvi ter prosijo Boga za mladeniče, da bi odvrnil od njih smrt.

Fante so pač tako v vojaški šoli vzgojili, zato mislijo, da bi bilo nečastno zanje, če bi se kar tako podali, kar je zelo razumljivo, kdor pozna mlade zapeljane duše. Nekega dne bodo že tudi sami prišli do tega prepričanja, če bodo ostali živi, česar jim vsak pošten človek želi.

**Madrid.** — Kot poročajo so se nekateri regimenti pričeli upirati svojim fašističnim voditeljem ki so jih potolkli ter zbežali k vladnim četam.

**Rim.** — Italijani jo kaj hitro iztaknejo pretevezo, če hočejo izvati konflikt. Kot poročajo, so vladne čete ubile nekega italijanskega državljana in baje samo zato ker da je prodajal svete podobe. Italija je takoj poslala več bojnih ladij proti španskemu obrežju.

Kot poročajo iz Madrida, pa je bil omenjeni italijan ubit že takoj v začetku revolucije, in ne zato ker je prodajal svete podobe temveč ktr je obenem hujskal proti komunistom, za kar seveda v teh razmerah ne more biti odgovorna.

Italija pa je to priliko izrabila, da pod pretevezo lahko pošlje svoje bojne ladje blizu Španije, da če bi bilo kaj zgleđa, da bi zmagali fašisti, da bo takoj pri roki in bi v zadnjem hipu tudi pomagala.

Če bi zmagali v Španji fašisti, bi bil Mussolini močan kot nikoli. Dal bi navodila kako je treba organizirati fašizem, ker nasprotno bodo pokazali pa rusi in francozi po svojem načinu.

**Moskva.** — Rusija bo reorganizirala trgovinsko pogodbo s Združenimi državami. Od te preureditve bosta imeli obe državi velike koristi.

**Vatikan.** — Papež je poslal svojega zastopnika v Abesinijo, da se potem pripravi načrt za katoliško akcijo.

**Pariz.** — Francija ne bo več pošljala svoje kaznjence na Hudičev otok ker da je to sramota za civiliziran narod.

**Asunción.** — Policija je aretirala dr. Credytija ker da je bil vodja komunističnega gibanja.

**Buenos Aires.** — Na letališču Presidente Rivadavia je neko letalo trčilo v privatni avtomobil pri čemer se je letalo in avtomobil pokvarilo in je bil en mrtev in dva ranjena.

## PRIJATELJ VAŠEGA POVERJENJA

Ni mogoče dobiti dobrega prijatelja samo na en dan.  
Potrebno je, da se z njim večkrat družite, tako da se medsebojno поблиže spoznata.  
Kadar česa potrebujete, da Vas Vaš prijatelj razume in da rad ustreže Vaši prošnji.

Posetite našo Banko ali nam pišite v Vašem materinem jeziku.  
Dobili boste na tisoče vaših rojakov, ki se poslužujejo samo našega posredovanja, ki so najboljša garancija o naši BRZI, TOČNI in USLUŽNI postrežbi.

DAJTE NAM ENO NAROČILO IN SE PREPRIČATE!

# BANCO GERMANICO

DE LA AMERICA DEL SUR

Avda. L. N. ALEM 150

BUENOS AIRES

Naše uradne ure so: od 8½ do 7 zvečer, v sobotah do 12½ ure.

## Dr. Carlos A. Urquijo

Otroške bolezni. — Zdravnik od zavoda sirot in španske bolnice

Ultraviolečni žarki

Sprejema od 15 ure do 17.30

Juramento 4874. B. Aires. U. T. 51-3604

## V POJASNILO

Mnogi vprašujejo, čemu ne bo Slovensko prosvetno društvo imelo skupne prireditve z ostlimi društvi v pomoč fašističnim žrtvam, je potrebno, da to zadevo na kratko pojasnimo.

Dne 25. maja so se na predlog Jug. Patronata v pomoč žrtvam evropskega fašizma katerega predsednik je obenem urednik Slovenskega tednika, sestali delegatje vseh društev v B. A. z namenom, da se organizira skupna prireditev v pomoč tem žrtvam in da bi bilo obenem tud protestni shod proti fašističnemu nasilju na našo Jugoslovansko manjšino pod Italijo.

Na svojem drugem sestanku dne 31. maja se je sklenilo, da se vrši ta prireditev 4. julija in sicer vsled tega, ker se je imela vršiti Taborova prireditev 20. 6. Ljudskega odra pa 18. 7. in Slov. Prosv. društva pa prve dni avgusta.

Na naslednji sej 3. junija se je sklenilo poiskati dvorano, ki bi odgovarjala širši publiki. V to določeni delegatje so sporočili, da so dobili dvorano za 2. avgusta. Delegatje SPD. I. so predlagali, naj se vrši prireditev pozneje, ali pa kot se je prvotno govorilo na 4. julija, ker je že določena od SPD. I. za 9. avgusta. Kdor količkaj pozna tukajšnje razmere, bo sprevidel, da ni mogoče napraviti pravilne propagande za dve pomembni prireditvi hkrati in pa tudi vsled tega ne, ker pevski in dramatični odsek se ne moreta dovolj pripraviti za dva pomembna nastopa hkrati. Ženske so samo vsako drugo nedeljo nekaj ur proste, vsaj naša dekleta, ki morajo za svoj obstanek trdo delati, ter žrtvujejo ves prosti čas Prosvetnim kulturnim namenom.

V kljub tehtnemu razlogu so ostali delegatje vstrajali, da naj se vrši skupna prireditev 2. avgusta. Izjavil so celo da po tem dnevu sploh ne sodelujejo več v ta namen. Delegatje SPD. I. so izjavili, da na ta dan nikakor ne more sodelovati pač pa bo ravno v isti namen priredila svojo prireditev nekoliko kasneje, če že nikakor ne morejo ostala društva prenesti datuma.

Iz neznanega vzroka se njih prireditve ni vršila na 2. avgusta in so jo čez čas naznanili za 6. septembra, brez da bi o tem kaj obvestili SPD. I., ki pa je takoj, ko je zaznalo za to prireditev, sporočilo pismenim potom, da je pripravljena za sodelovanje. Na torkovi seji so sklenili, da pod nobenim pogojem tega ni mogoče, pismo pa so nam poslali še le v nedeljo v katerem nam naravnost diktirajo, kaj smemo delati in kaj ne smemo.

Vkljub temu smo še enkrat ponudili sodelovanje pa smo bili opetovano odbiti.

Slovensko prosvetno društvo je vsled tega priredilo proslavo bazoviških žrtev i nmanifestacijo obenem v svojih lastnih prostorih, kot je to storilo vsako leto doslej, namen je isti, samo iz moralnega stališča bi bilo lepše, če bi vsaj ob takih prilikah mogli biti strpnji.

Odbor SPD. I.

## KATOLIŠKA CERKEV IN SOVJETI

Neki naš prijatelj nam pošlje od časa do časa, tukajšnji katoliški dnevnik "El Pueblo", izključno če kaj piše proti sovjetski Rusiji, z očitnim namenom, da bi čitali ta list in s tem spoznali našo zmoto glede naših severnih bratov.

To je zelo lepo od našega rojaka, da nam pokaže napake, če so res napake.

V eni številki piše omenjeni list, da so Sovjeti ena najbolj oboroženih držav na svetu, in da če ne bo ostala Evropa pravočasno spoznala, kaj pripravljajo brezbožni Rusi, da jim bo kaj kmalu podlegla. To da je treba za vsako ceno preprečiti, če se noče evropske civilizacije in kulture popolnoma uničiti.

V drugi številki pa piše ravno isti list, da je dejal Lenin, da se Boga predstavlja kot neko idejo s katero so posamezniki podredili ljudstvo za lažje izkoriščevanje. Narod da je vsled religije slep in ne vidi kapitalističnih namenov in zato je tudi pritrtil: Vera je opij za ljudstvo.

List citira dalje: Komunizem ima svojega Boga, ki je: Marks, izvršitelj: Lenin, papež: Sta-

lin, vera: Tehnika, raj: Sovjetska Rusija; pekkel: buržuazni svet...

Marks da je bil Jud in ti ljudje ne verujejo v pravega Boga saj so ga križali.

Rusija da se žene samo za materjalno udobnost. Najprej so prirejali državne petletke, sedaj pa nadprodukt posameznikov: stahanovci. Ruski delavec da bo kmalu nadkrilil v proizvodnji delavce v kapitalističnih državah, kar seveda pomeni slabo za zadnje.

Rusk delavci, piše list dalje, ne delajo za kak komunističen ideal temveč za svojo boljšo materjalno udobnost.

Na čelu nosi list prisposodbo človeka, ki je zamaknjen v šam, nad sliko piše: Manj materije; spodaj pa: Več duha.

Je že prav, ampak čudno se nam zdi, kako da katoliški list drugim to pravi, zase pa ne vpošteva. Čemu ima katoliška cerkev v Argentini tako ogromna posestva, če pa ni potrebno v življenju materjalnega oporišča temveč je dovolj samo vero v posmrtno življenje? Cerkev bi morala najprej sama dati zgled, kar uči in potem pa prepričati bogatine, da bo prej šla kamela skozi uho šivanke kakor pa oni v nebesa.

Doslej še nismo slišali, da se Rusija oborožuje zato, da bo podjarmila Evropo, temveč da brani pred fašisti svoj sistem. Če pa se sistem sovjetov v principu dopade tudi drugim narodom, tega vendar niso krivi Rusi, temveč vlastodržci kapitalističnih držav, ki ne morejo več držati ljudi v prepričanju, da imajo oni od Boga ali od kogarkoli kakšne predpravice, medtem ko mora biti narod ponižen hlapec Slovanska katoliška duhovščina, in niti slovenski listi ne, izven Slovencev v ljubljani, niso tako nestrpeni in strupeni proti sovjetom kot je latinska duhovščina. Tudi smo prepričani, če bi bil papež Jugoslovan ali pa nepristranski človek, da bi ne mogel mirno gledati Mussolinijevo početje na Primorskem, četudi bi moral morda bežati iz Rima kot je moral obmolkniti tržaški škof Fogar, ko je ponižno dejal, da se Primorskemu ljudstvu godi krivica.

Kdor se smatra za vernega, še ne sme misliti, da je s tem tud izobražen, če v resnici ni izobražen. Sploh, po našem mnenju, če človek nima vsaj malo pojma o izobrazbi, tudi veren ne more biti, ker ne razume stvari v bistvu, temveč je navaden malikovalec. Bo rekel kdo: Dokazano je, da so bili tudi učeni ljudje verni. Seveda so bili, vendar gotovo drugače kot tisti, ki so vsak večer med tednom molili rožni venec, v nedeljo zjutraj so šli k maši, popoldne so se pa kot divjaki klali; ali pa tiste, ki so v cerkvi vse svetnike oblizale in potem ravno z istim jezikom vse ljudi opletle, ali pa oni ki izpovedniku v obraz lažejo, da ne bodo nič več grešili, da sta si oba, izpovednik in pa izpovedanec prepričana, da si eden drugega vlečeta za nos.

Kristus bi bil navaden slepar, če bi bil učil, naj se krščanski ali pa nekrščanski narodi medsebojno koljejo in napovedujejo vojne. Današnji kristusovi namestniki pa vam čisto brez sramu blagoslavljajo vojaške polke, ki gredo v boj za Boga in domovino...

Socialno ureditev človeške družbe ne spada v področje nobene verske dogme in tudi katoliške cerkve ne, temmanj, ker se sama bolj trdo oklepa tistega izreka, ki ga nosi nad prisposodbo omenjeni list, kot pa onega, ki ga pri-

## NIK DAR NE POZABITE

da

**Za poslati denar v domovino**

hitro in z najmanjšim stroškom,

**Za vlagati denar v hranilnico**

kjer je varen z dobrimi obrestmi,

**Za nakup ladijskih prevoznih listkov**

z najboljšimi in najhitrejšimi ladijami od katerekoli družbe,  
po resnično nizkih cenah

**NUDI EDINO LE**

tradicionálni prijatelj slovencev v Argentini

**SLOVENSKI ODDELEK**

**BANCO HOLANDES UNIDO**

SUCURSAL BUENOS AIRES  
CANGALLO 360

(medtem ko traja zidanje našega lastnega poslojja  
na 25 de Mayo in Bmé. Mitre)

**VAŠA LASTNA KORIST ZAHTEVA, DA SE POSVETUJETE z nami,**  
osebno ali pismeno, na kar Vam bomo radevolje takoj odgovorili.



## Naj solnce zažari svobode

Pozabili so nase, pričeli s ose boriti za nas. Zapustili so pot kruha in si rajši zbrali pot boja, ki nam je večinoma kruto vsiljena, a se mladini ne zdi niti kruta niti vsiljena, marveč samo še neskončno lepa, ker je boj za človeka, za njegovo svobodo, življenje, pravico; boj za življenje, lačnega, žejnega...

Morda ni še nobena doba tako vabila mladine v življenje, kot jo vabi današnja. Samemu sebi daje vsak le prav majhen pomen. Gre in dela dokler je v njem življenje.

Naš Srečko Kosovel je zapisal:

Ti nisi ki boš svet zavzel  
in tiho vtonil v eno s časom,  
razpokan bodeš hrepenel,  
razžagan, boleč, s hripavim glasom.

Kot Kras bo veter še gorak,  
vžge te borove gozdove,  
prežge temó — gre tvoj korak  
zaman miru iskat v mrakove.

Ti nisi, ki jo boš objel,  
ko psala noč bo temna nanjo,  
ti sanjal boš in hrepenel  
in smrt te ugrabila bo zanjo.  
V oklepu zelenih borovih rok  
bela, zaprašena vas,  
poludremajoča vas  
kot ptica v varnem gnezdu rok.

Sredi dehtečih borov postanem:  
Ni to objem mojih rok?  
Velik objem, velik obok,  
za tako malo gručo otrok.

Za tako malo gručo otrok, — za pol miliona ljudi, so šli mnogi v boj proti črnemu tiranu. Mnogi so v boju proti tolikšni premoči omagali, naši bazoviški mučeniki pa so bili barbarško ubiti, in samo zato, ker so zalitevali pravico, za svoj zaslužjen narod.

Tudi sedaj še nismo klotili in ne bomo nikoli. Preveč se nam smilijo ubogi ljudje, ki brez veselja na licih pogreznjeni v tiho žalost, posedajo za mizo, na katerih se iz velikih skled kadi krompir in repa v oblicah.

poroča nevednemu ljudstvu spodaj.

Našega rojaka prav obžalujemo, ne zato, ker je veren, temveč zato ker ni razsoden, da bi spoznal pravo resnico.

Mi nikakor ne trdimo, da je v Rusiji vse kot bi moralo biti, ampak Rusija je zibelka slovanstva in slovani smo vendar tudi mi. Od latinske in germanske civilizacije nismo imeli do danes drugega kot ponižanje in zatiranje. Katoliška cerkev se tudi ni nikoli potegnila za nas, zato naj tudi sedaj molči, če nočemo plesati kot bi nam hoteli fašisti s pomočjo rimske cerkve goditi Duhovščina naj skuša razumeti položaj ljudstva kot je v resnici, pa se ji ni treba bati, da bi jim ne bilo ljudstvo hvaležno za dobre nasvete. Če pa misli visoka cerkvena duhovščina, da se bo ljudstvo, in se posebno mi Slovani, veri na ljubo podvrglo fašizmu, potem živi v veliki zmoti in se smemo takemu duševnemu stremljenju brez vsake škode odpovedati. Če bi ne imel naš rojak le preveč sebi podobnih, bi se vremena nam Jugoslovanom kaj kmalu zjasnila.

Trda je naša zemlja, a presajeni v druge tuje kraje se ne počutimo dobro. Kolikokrat nam uheja spomin tja čez brinov gmajne, vinorodne gorice, šumeče gozdove in s snegom pokrite gore. Kako bi le mogli kedaj pozabiti onih, ki so za nas žrtvovali svoje mlado življenje!

Ti nisi ki boš svet zavzel... Ti nisi ki jo boš objel... ti sanjal boš in hrepenel... Da, prav taka je usoda vseh borecev. Pozabijo nase delajo za druge.

Skušajmo dumeti žrtev, ki so jo naši mučeniki doprinesli za nas in doprinesimo po naših močeh moralno in materialno žrtev tudi mi, ko se gre za našo lastno bodočnost in obstoj.

Prihitite jutri na proslavo bazoviških žrtev in manifestacijo ob enem v Slovensko prosvetno društvo.

### Rojaki, rojakinje

Jutri ob 4 uri popoldne ste vabljeni vsi v Slovensko prosvetno društvo, ki priredi v svojih prostorih Gral. Cesar Diaz 1657 velik sestanek, brez vstopnine, da se ga lahko tudi tisti udeležijo, ki morda nimajo denarja. Pri takih stvareh nas ne sme noben izgovor opravičevati, zato tudi nudimo vse olajšave, lahko pa bo vsak prostovoljno kaj daroval v pomoč žrtvam fašizma.

#### VZPORED JE NASLEDNJI:

1. Otvoritev.
2. Govor.
3. Deklamacija.
4. Govor predsednika Jug. Patronata v pomoč fašističnim žrtvam.
5. Deklamacija.



6. Rečit cija v simbolični sliki.
  7. Deklamacija.
  8. Oj Doberdob, slovenskih fantov grob (poje moški zbor).
  9. Slovian na dan (poje moški zbor).
  10. Morje (poje moški zbor).
- PO VZPOREDU PROSTA ZABAVA BREZ PLESA.

### Prvi odmevi

V zadnji številki smo pojasnili, da bi bilo lepo, če bi vsak po svojih močeh kaj daroval za v pomoč žrtvam fašizma. Doslej s oprostili:

Marija Purčan, Junin, \$ 1.—

Rudolf Pintar, Bs. Aires „ 1.—

Vsi ki morete kaj poslati če si čutite v to dolžnost kar upamo in iz raznih razlogov ne morete osebno na v to določene prireditve, pošljite do konca tega meseca svoj prispevek, ker potem zaključimo tozadevno akcijo.

### DOERODOSEL

Jutri, to je 6 septembra nam je obljubil, da nas obišče od druge do tretje ure popoldne član mednarodne organizacije pisateljev Penluba g. Pavel Golja, ki je prejšni teden prišel iz Jugoslavije.

Člani in članice SPD. I. pridite dočasno, da bomo našega odličnega gosta dostojno sprejeli.

**Ali si že pridobil novega naročnika za Slovenski tednik?**

# Dekliška Greda

MAKSIM GORKI IN  
RUSKA ŽENA

Po poti skozi vas se pomika med belimi glinastimi kočami, med divjim rjovenjem čudna procesija. Pomika se množica ljudi. Stopa počasi in bučno, vali se liki ogromen val, pred njo pa stopa klujše žalostno povešene glave. H kozlu je privezana z vrvo za roko majhna čisto naga žena, skoraj še dekle. Vse njeno telo je posuto z modrimi in rdečimi marogami, okroglimi in podolgovatimi. Leva polovica napetih dekličnih grudi je razmesarjena in iz nje curlja kri. Zdi se, da so s telesa te žene potegnili cvek in dolg jermen kože, in po ženinem životu so menda dolgo mlatili s polenom. Morda so jo pretepali s palicami, kajti ženin život je strašno otekel in modrikast. Na vozu pa stoj velik kmet, v eni roki drži vajeti, v drugi pa bič in neprestano udriha z njim zdaj poklusetovem hrbtu, zdaj po telesu šibke žene, že itak nečloveško pretepe. Za vozom in za ženo se vali množica. Tuli, kriči, se smeje, psuje.

To žalostno sliko trpljenja žene v Rusiji je napisal Maksim Gorkij leta 1891 v vasi Kan-

dibovki v hersonski guberniji. Podoba žene trpinke Gorkega vse življenje ni zapustila. V različnih oblikah se vleče skozi vse njegove literarno delo. Tudi v romanu "Mati", kjer opisuje prve predstavnice revolucionarnega pokreta devetdesetih let, je junakinja žena, ki se je njenim trpiskim potezam pridružila še potega revolucionarne dobe in neustrašenosti.

Gorki, ki je šel skozi težko življenje ponižanih in razžaljenih, ki je sovražil deželo, kjer je bila razširjena prislovica: "Kura ni ptica, ženska ni človek" je znal oceniti enakopravnost in osvobojenje žene po oktobrski revoluciji. Videl je nagla socialno in kulturno rast žene v sovjetski Rusiji, zlasti pri onih narodih, kje je imela žena manjšo vrednost, nego konj, kjer so jo zapodili iz hiše če je odkrila obraz.

Eno zadnjih del Gorkega je uvod h knjigi Agrippine Korevanove "Moje življenje". V uvodu pravi Gorki, da bodo dekleta sovjetske Rusije šele tedaj razumela veličino storjenega dela, ko se seznanijo z grozno preteklostjo svojih mater in babic. Globoko razumevanje Gorkega za križe in težave žene je našlo odmev v davdušenju sedanjih čitateljic za njegova dela.

Gorki je zdaj eden najbolj priljubljenih in najbolj čitanih pisateljev ne samo med ruskimi ženami, temveč tudi med ženami onih narodov, ki so šele nedavno ustanovili svojo književnost v kateri so našli prevodi Gorkega svojo častno mesto.

## POZOR ROJAKI

Ako se odločite si nabaviti dober radioaparatus, ne nasedajte kričeči reklami. Obrnite se na rojaka, ki Vam bo v vsakem ziru pošteno ustregel.

KONSTRUKCIJA  
MODERNIZACIJA  
VRAVNAVA  
NAPELJAVA ELEKTRIKE  
PRODAJA MATERJALA

Garantirani radioaparatusi, ki dosežejo vse svetovne radiopostaje

APARAT SUPER s 5 žarnicami \$ 60.—

Prva slov. radiotehnična delavnica  
ANDRES ARGUIBEL 1468, dep. 5  
Buenos Aires

## FEODORA

Moje nesrečne starše so kozaki z biči pognali z dvorišča gubernijske palače in iz Nižnjega Novgoroda, — saj bili so samo cigani, ljudje brez vsake pravice, katerim ugrabimo lahko tudi najsvetejše, njihovo edino, kar imajo — njihovega otroka — pri tem pa se nam ni treba bati, da bi nas zadela kakšna kazen!

— Jaz pa sem ostala v gubernijski palači, — nadaljuje mlada ciganka, ko je nekaj trenutkov molčala, vroče solze so ji tekale po licih, njeni beli zobje pa so se bleščali izza rdečih ustnic, kakor zobje krvoločne zveri, — in zares, gospodična Aleksandra je storila, kakor je dejala.

Toda ni bila lahka služba, ki sem jo nastopila, kajti gospodična Aleksandra je izredno muhasta ženska in kadar ji nisem slučajno storila kaj po volji, mi je tresčila čevljev v glavo ali pa me je sunila z ного, da sem odletela v nasprotni kot njene bogato opremljene sobe.

Ne tajim, tudi jaz sem bila prve dni zelo trma-sta.

Več tednov je minilo, da niso mogli od mene dobiti niti besedice.

Naposled sem uvidela, da moram biti pametnejša, če hočem priti do svojega cilja.

Moj cilj pa je bila — osveta!

Te zadnje besede so privrele Zedeni iz dna duše kakor krik ranjene zveri, v tovariških srecih nihilistov pa so odmevale, našle so razumevanja.

— Osveta! — Osveta! — so vpile njih duše.

— Da, postala sem pametnejša, — nadaljuje mlada ciganka, začela sem se učiti!

Dobro sem si vse zapomnila, kar sem slišala, osvojiti sem si hotela vsakovrstno znanje, gledala sem v svet z odprtimi ušesi in tako sem postala ubogljiva služkinja in spretna sobarica.

Ni minilo dolgo in gospodična Aleksandra je čutila, da bi ne mogla biti več brez mene.

Povsod je morala biti mlada ciganka, kajti Zedena je znala svetovati, pomagala je gospodični — svoji gospodarici pri njenih galantnih pustolovščinah, izmišljala si je zanjo laži, vežbala se je v varanju. Zedena je ljubila gospodično z ljubeznijo pokorne sužnje, ki bi si ne bila mogla želeči ničesar boljšega kakor življenje v gubernijski palači in ki si je štela v posebno čast in srečo, če je njena gospodarica položila svojo nogo na njen vrat in jo obdarovala sedaj z udarci biča, zdaj pa

s sladkorjem in lepimi beedami.

Ljubila jo je mlada ciganka, ha, ha, ja, — ko bi le slutila ta gubernierjeva hči, kako sem jo sovražila!

Usoda mi je bila naklonjena.

Sprejeta sem bila nihilistom.

Potrebovali so nekoga, da bi stražil, morali so imeti nekoga v gubernijski palači, da bi jih obveščal o vsem.

To sem bila jaz.

In vidite, bratje in sestre, nisem mirovala prej, dokler vam nisem Aleksandre izročila v roke!

Na dejam se, da je sedaj to storjeno.

Gubernierjeva hčerka se ne bo izognila svoji usodi, in jutri, ko se bo ogrodje "Rurika" raztrgalo, ko ga bo naša bomba razmesarila na tisoče najmanjših delcev, ko bosta smrt in propast vladala nad površje Volge, bo tudi Aleksandra našla smrt! Raztrgala jo bo bomba, ali pa se bo potopila kakor nadležna mačka, ki ji privežemo še kamen za vrat, tedaj pa, — tedaj ne bo maščevan samo Bogomil Davidov, nesrečnež, ki je ljubil to lepo propalico, maščevani bodo tudi moji ubogi starši, ki so jih z udarci z biči prisilili, da me zapuste, navsezadnje pa bom maščevana tudi jaz sama, ki sem radi te Aleksandre izgubila najdragocenejše, kar imamo v tem bornem življenju, izgubila sem — materino ljubezen!

Zedena je umolknila. V razburjenju si je roke pritiskala na srce, ki ji je burno utripalo.

Na vsej njeni pojavi je bilo videti, kako se trudi, da bi silno razburjenost, ki ji je prevzela dušo, vsaj nekoliko zmanjšala in premagala.

— In po vsem tem naj bi se jaz še v zadnjem trenutku skesala in bi opozorila svojo gospodarico na nevarnost, ki ji preti?! — je nadaljevala. — Ne, predsednik, tega se ti ni treba bati. Zedena tega ne bo storila!

Nihče izmed vas bi Aleksandre ne gledal mirneje kakor jaz, ko bo korakala v smrt, nihče ne bo svoje prisege vestnejše izpolnil, kakor bom to storila jaz, kajti jaz jo sovražim z vsem žarom ciganske duše, to sovraštvo pa je močnejše, kakor vsa neprijateljska čuvstva, ki jih morete gojiti vi!

Molče je predsednik stari Davidov stisnil ciganki roko potem pa je dejal glasno:

— Ugasnite svetiljko, oddaljite se po podzemeljskem hodniku v manjših gručah!

Noč priložnjega sestanka vam bom že objavil.

Pred razhodom pa vzkliknimo še vsi enoglasno:

— Dol s tirani! Smrt in propast tiranom in njihovim pomočnikom — živelo maščevanje tlačenih, živelo dan svobode!

Nihilisti so burno vzklikali, ponovili so besede, ki jih je malo prej zaklical stari Davidov, potem pa se je v dvorani stemnilo, svetiljke so ugasnile. Še nekaj trenutkov je šumelo v tem podzemeljskem prostoru kakor v panju, množica se je oddaljevala po podzemeljskem hodniku, — potem pa je vse utihnilo.

Tajno društvo nihilistov — bratov v borbi je končalo današnjo sejo.

Uro pozneje je stopila Zedena v budoar, v katerem je gubernierjeva hči čakala nanjo.

Komaj se je Aleksandra premagovala, mnoga napora je bilo treba, da je bila kos svoji nestrpnosti.

Prijela je francoski roman in ga skušala čitati, da bi si krajšala čas.

Toda kmalu je knjigo jezno tresčila v kot.

Črke so začele divje plesati pred njenimi očmi, med vrstami pa je vstajala Vladimirjeva slika, — podoba človeka, po katerem je koprnela z vso svojo dušo.

Aleksandra se je vrgla na divan in začela pušiti cigareto za cigareto.

Modri oblaki dima so vstajali v sobi, popolnoma je bila ovita v to meglo, to pa je nanjo ugodno vplivalo, omamljal jo je strup tobaka.

Ležala je tako na divanu, oči je imela zaprte, njene misli pa so bile pri mladem poročniku, pri lepem Vladimirju Borotinu, katerega je hotela na vsak način imeti.

Naposled je slišala pred vrati korake, ki so jo zdramili iz sladke zamišljenosti.

Zedena vstopi.

— No, Zedena, — spregovori Aleksandra razburjeno in vstane ter zamahne z rokama, da bi tako odstranila meglo dima, ki se je nabrala okrog nje, — kakšne vesti mi prinašaš? Ali si kaj opravila? Ali mi je dal kapetan na svojem parniku kabino na razpolago? Daj, govori hitro!

— Tukaj je vojni listek! — odvrne Zedena. — Moja lepa gospa bo imela kabino, v bližini katere se bo vozil tisti mladi lepi častnik, ki je bil na souperju!

Ciganka je prišla do divana, globoko se je priklonila in ponudila gubernierjevi hčerki vojni listek, ki si ga je po seji nihilistov v največji naglici priskrbel.

## CERKVENI VESTNIK

To nedeljo ob pol 11 h maša na Saavedri, za bazoviške žrtve in za trpeči narod. Pokončani maši se zapoje slovenska libera. Večernice to nedeljo ni.

Samo Bog je, ki vodi usodo narodov. Gotovo da mi ne smemo gledati v bodočnost s prekrižanimi rokami, a brez Boga ne bomo dosegli nič. Zato naj bo nedeljska maša iskrena molitev vseh poštenih Slovencev k Bogu, da nam pošlje boljše čase. Kdor le more, naj gotovo pride.

Oni, ki so zunaj v provinci imajo iz Primere Junte omnius 54. Iz Chacarite 71 ali kolektiv 31. Iz Constituciona 71. Iz Pl. Mayo 40.

V torek je Marijino Rojstvo - Mali šmaren. Ni zapovedan praznik. Slovenske službe božje ne bo.

V needljo 13 (2. v mesecu) maša na Avellanedi za pok. Ivanič Janoš. Večernice bodo na Paternalu.

Izšlo je Duh. življenje št. 109. Kdor ni v redu dobil, naj javi.

Krščeni so bil Marta Mislej in Marta Elena Jakončič ter Rihard Bogomir Zidar in Hilda Marija Pečenko. Vsi v kapeli porodnišnice Ramon Sarda. Hladnik Janez.

Kapetan ni delal Zedeni niti najmanjših težav.

Kabina, ki je bila tik kabine, in jo je imel najeto Vladimir Borotin, je pripadala sicer prvemu častniku tega parnika, toda kapetan je obljubil, da bo častnika že pregovoril, naj si vzame kakšno drugo kabino.

— Ah, Zedena, — vzklikne gubernerja hčerka navdušeno, — ti si prekrasna deklica!

Ti si krona vseh cigank, da pa boš videla, kako zadovoljna sem s teboj, ti bom sporočila nekaj vselega!

V napetem pričakovanju je strmela mlada ciganka v svojo lepo gospodarico.

— Tudi ti boš potovala z menoj na "Ruriku", — reče Aleksandra v naslednjem trenutku, — tudi ti boš stanovala z menoj v isti kabini!

Ciganka se opoteče.

Bilo ji je, kakor da se je zemlja zganila pod njenimi nogami, zdelo se ji je, da sliši zamolkel tresk in strel eksplozivne bombe, ki je ponosni parnik "Rurik" in vse potnike z njim raztrgala na tisoče drobnih delcev.

### 41. POGlavJE.

#### Na krovu "Rurika"

Bilo je v pristanišču Nižnjega Novgoroda.

Ob obali je ležal velik parnik "Rurik", z obale je bil postavljen na krov parnika most in življenje, ki je vladalo tukaj, bi si spoštovani čitalci mogli le komaj predstavljati.

Kajti parniki, ki plovejo po mogočni Volgi, ne zaostajajo v ničemer za velikimi preoceanskimi parniki, ki so namenjeni zato, da preplavajo skoraj neskončna morja.

Včasih slišimo, da imenujejo takšne preoceanske parnike plavajoče palače — isto bi mogli trditi o parnikih, ki so namenjeni za promet po Volgi.

Ladja je tako zgrajena, da ima več nadstropij, drugo nad drugim.

V najglobljem prostoru se nahajajo seveda težki in orjaški stroji, kajti lahko si predstavljamo, da mora biti uporabljena znatna moč, da kljubuje parnik težki struji.

V prihodnjem nadstropju so oddelki, namenjeni mornarjem, za njim so prosti, ki jih oddajo potnikom tretjega razreda, dočim se nahajajo boljše urejene kabine drugega razreda tik glavnega krova.

Na nasprotni strani pa so odlične in razkošno urejene kabine tistih potnikov, ki so tako bogati,

da plačajo lahko vožnjo s parnikom s precejšnjo vsoto.

V teh kabinah ne manjka ničesar, kar more zahtevati bogataš, ki je navajen vsega komforta.

Tu so bile preproge, elegantno pohištvo, vsaka kabina je v zvezi s kopalnico, za obednico je pripravljena prekrasna dvorana, za prijetni pogovor je namenjena posebna dvorana, urejena v slogu Ludovika XIV.

Tu ne manjka niti plesna dvorana, samo po sebi pa je umevno, da je parnik opremljen tudi z bogato knjižnico.

Bilo je še pol ure do odhoda parnika.

Tema je legla na Nižnji Novgorod in na pristanišče.

V pristanišču je gorela velika električna obločnica, tudi krov in vsi posamezni oddelki parnika so bili razsvetljeni — te luče pa so skrivnostno odsevale v reki.

Mornarji so bili zaposleni, kajti na parnik je bilo treba vkrcati najrazličnejše blago, preskrbeti so se morali z dobro vodo in z živževem.

Po širokem mostu, ki je bil postavljen od obale, je hitela reka potnikov tretjega razreda.

Pestre barve, ki so združile vse noše, katerih ima velika in sveta Rusija toliko, so se prelivala tukaj, bilo pa je tudi mnogo ljudi, ki si niso bili v ničemer podobni.

Po mostu je stopal ruski maloposestnik ogrnjen v ovčje krzno, njegov korak je bil težak.

Na ramenu je nosil vrečo, pod katero se je upogibalo orjaško in zdravo telo.

Temu je sledil Turek v svojem kaftanu in s svojim turškim turbanom na glavi, kateremu je bilo takoj videti, da je odšel na pot samo radi trgovine.

Čerkezi, Tunguzi, Arabci so hiteli drug za drugim, mudilo se jim je, kajti vsak je hotel dobiti zase najboljše mesto na parniku.

Hrupno, z rokami so dajali izraza svojim mislim in povdarjali svoje besede, so hiteli po mostu židje v svojih dolgih črnih oblekah, cele družine so prihajale na parnik, matere z otroci na prsih, — reka, cela reka ljudstva se je zdajci razlila po krovu parnika.

Tukaj so že stali uradniki paroplovne družbe, pripravljene, da porazdele množico, kolikor mogoče najmirnejše v spodnje prostore ogromnega parnika.

Tej množici so pokazali pot in vsi so planili v spodnje prostore ogromnega parnika.

Tukaj pa je moral vsak sam srkbeti, da se je

## KLINIKA ZA VSE BOLEZNI

### VSE VENERIČNE BOLEZNI SO OZDRAVLJIVE

z novim načinom, s prenovljeno opremo naše klinike, in zdravljenje pod nadzorstvom poznanega zdravnika specialista Dr. A. IZAGUERRE.

Zdravimo venerične bolezni z vsemi pripomočki, ki so poznani in bili odkriti zadnje čase v Evropi in Ameriki.

GOSPE sprejemamo v posebnih konsultorjih, ki ima poseben vhod, Dra. Matilde Krasting, diplomirana v Parizu in Buenos Airesu.

#### ZDRAVNIŠKA TAJNOST ZAJAMČENA:

Imamo zdravnike specializirane za vse bolezni.

žarki X. Laboratorji. Zdravniška elektrika.

Za bolnike iz dežele imamo posebne rezervirane sobe, za ženske in za moške, s posteljami od nega pesa naprej na dan.

Dajamo nasvete po pošti v notranjost dežele. Zdravniški pregled od kakoršnekoli bolezni \$ 3.00 Doprto: od 9—12 in od 15—21. Ob praznikih in nedeljah od 9 do 12 ure.

GOVORIMO SLOVENSKI

SUIPACHA 28

## Franio Huspaur

F. QUIROGA 1441 — Na Dock Suda

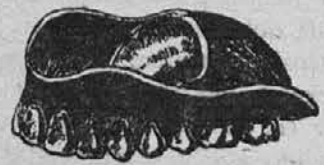
## SLOVENSKA LEKARNA

Vam nudi najboljša zdravila po niski ceni, kakor tudi brezplačne nasvete. Železno vino po tri pese steklenico. Pošiljamo tudi v notranjost republike. Priporočila se

## INSTITUDO - DENTAL - POPULAR

2261 — AV. SAN MARTIN — 2261

Pregled brezplačno



Izdiranje zob orez bolečin \$ 2.—

Nov način in različne vrste stavljanja zob

spravil na najboljši prostor. Kajti nikogar ni bilo tukaj, da bi se zmenil za to revno ljudstvo.

Neke vrste zabojev, v katerih so bile slamnjače in najslabše odeje — to je bilo vse, kar je dajala paroplovna družba potnikom med vožnjo.

Razen tega je bila tudi hrana več kakor enostavna, marsikateremu pa je bila v posebni užitek.

Kajti ruski kmet, ki je navajen samo kruha, za priboljšek malo slanine in zeljnate juhe, ki ne sme nikoli manjkati, si misli, da je v raj, kadar dobi kosček mesa.

Medtem so tudi ostali potniki prihajali na krov in odhajali v svoje kabine.

Kočije in vozovi so prihajali v pristanišče, vozovi so se praznili, kočije so zopet prazne odhajale.

Elegantno oblečeni gospodje in dame so poiskale vsak svojo kabino, katere so si že prej naročili in plačali, — vse to je šlo mirno in lepo — v najvzornjšem redu.

Med odličnimi potniki, ki jih je prignal zdajci val na krov parnika, je bila tudi dama, ki je bila oblečena v žalno obleko.

Dolg črn pajčolan, ki je pričal o izgubi dragega bitja, ki ji ga je ugrabila usoda, se ji je spuščal z glave in pokrival njene krasne rdeče lase.

Pa tudi na obraz si je potegnila pajčolan, tako da ni bilo mogoče spoznati potez njenega obraza.

Odlična dama je nosila majhen kovčeg, narejen iz prvovrstnega usnja.

S prezirajočim smehljajem na ustnicah so opazovali ostali potniki, ki so se še mudili na krovu, kako nosi dama v črni previdno svoj kovčeg, kako se izogiblje, da se ne bi z njim dotaknila nobenega predmeta.

Ko je stopil eden od mornarjev k njej in se ji ponudil, da bi ji odnesel kovčeg v kabino, je hitro odgovorila:

— Hvala, ne! Bom že sama to storila!

Odlična Rusinja, ki bi sama nosila svojo prtljago, to je bila tukaj redkost!

Kajti ravno Rusinje so v tem pogledu navajene udobnosti in si vzamejo za najmanjšo prtljago služabništvo.

— V kovčegu nosi ta dama gotovo nakit zase, — reče potnik svojemu sopotniku.

— Poglejte jo samo, kako nezaupno se ozira po svoji okolici, kako pazi na svoj kovčeg!

— Človeku se navsezadnje vsiljuje misel, da prenaša odlična dama v njem jajca!

Zdi se mi, da je v neprestanem strahu, da se ji ne bi ta jajca razbila!

(Nadaljevanje)

## GOSPODARSTVO

Iz Jugoslavije poročajo, da je stopilo v stavko 4000 delavcev v Mariborskih tekstilnih tovarnah, kateri so najprej zasedli tovarne in telefonsko omrežje, na kar je nastopila policija, ki je upostavila red. Delavci zahtevajo kolektivno pogodbo v smislu pravil Delavskih zbornic, katere pa gospodarji nočejo priznat.

Tudi v Zagrebu so občinski delavci proglasili stavko in zahtevajo zvišanje plač. Poročila dodajajo, da se tudi v drugih krajih dogaja isto, ker je stanje delavstva nevzdržno in bo prej ali slej izbruhnila generalna stavka, ako ne bo vlada uvidela delavskih potreb ter jih pomagala na kak način omiliti.

### KDO DIKTIRA CENE?

Pri nas se sprašuje predvsem kmet, zakaj je tako drago vse, kar mora kupiti v mestu, a nima nobene cene tisto, kar on proda. Včasih so mu rekli, da so krive visoke delavske plače. Danes pa menda že vsak kmet ve, da so delavske plače samo malo boljši beraški vbogajme, kapitalisti pa spravljajo v žep mastne milijone. Drugič ščitijo naše kapitaliste visoke carine. Tretjič se pa posamezne tovarne združujejo še v posebne zveze, takozvane kartele, ki določajo cene. Naš kmet je pa bil do zadnjega časa brez vsake prave gospodarske organizacije, tako da se je tudi tu okoriščal z njim kapitalistični špekulant. Zakaj nazaduje obrtnik? Ker je proti njegovemu delu velika kapitalistična organizacija ki zna vse izrabiti zase in drugim v škodo.

Kapitalisti imajo pri nas že 60 kartelov, ki združujejo čez 300 tovarn. Danes hočemo našeti najvažnejše:

Med najvažnejšimi karteli v naši državi je omeniti železarski kartel, ki ga tvorijo Industrija želez d. d. Zenica, Kranjska industrijska družba na Jesenicah, Rudnik in železarna v Štobrah in Jeklarna grofa Thurnskega v Ravnah. Ta kartel je sklenjen za nedoločen čas in se lahko odpove na koncu četrtilletja. Nanaša se na fazonsko železo in obsega tudi kontingentiranje odnosno rejoniranje prodaje ter skupno določanje cen in prodajnih pogojev. Kontrolo nad izvajanjem kartelne pogodbe vodi Biro za evenco jugoslovenskim in srednjeevropskim železarn v Beogradu.

V sladkornem kartelu so včlanjene vse privatne tvornice sladkorja v naši državi, vendar se tudi državne tvornice držijo vseh odredb kartelne pogodbe, četudi državne tvornice niso članice kartela. V kartelu so včlanjene naslednje tvornice: "Crvenka tvornica sladkorja v Crvenki, „Bačka“ tvornica sladkorja v Novem Vrbasu, Prva hrvatska d. d. za sladkorno industrijo v Osijeku, Bosanska industrija sladkorja v Usori, Srbsko-češka tvornica sladkorja v Petrogradu (Veliki Bečkerek). Kartel je po pogodbi sklenjen do konca leta 1940; če ne bo odpovedan, se podaljša do konca leta 1944. Kartelni dogovor se nanaša na prodajo sladkorja preko skupnega kartelnega urada, na kontingentiranje prodaje, na unificiranje kakovosti in na skupno določanje cen in prodajnih pogojev. Kartel ima svoj prodajni in obračunski urad v Beogradu, zastopa pa ga g. Avram Koen v Beogradu.

Glede prodaje mineralnega olja obstojajo trije karteli. Tako zvan kartel I. tvorijo tvrdke Standard Vacuum, Zagreb, Anglo-jugoslovensko petrolejsko d. d., Zagreb, in "Astra", Beograd. Ta kartel je sklenjen za nedoločen čas in je bil za njegovo izvajanje ustanovljen v Zagrebu poseben kontrolni in obračunski urad. Ta kartel se nanaša na petrolej, bencin, plin-

sko olje, gorilno olje, mazilno olje in bitumen. Med drugim odreja kontingentiranje prodaje, rejoniranje prodajnih področij, skupno določanje cen in skupni nastop pri licitacijah. V kartelu II. je poleg gori omenjenih tvrdk še rafinerija "Ipoil" iz Osijeka. Gre prav za prav za pogodbo s to osiješko firmo zaradi rafiniranja nafte. Sklenjen je do konca leta 1938. Kartel III. je podoben kartelu II. in predstavlja pogodbo med rafinerijo Goll v Dravogradu ter družbama Standard-Vacuum in Anglo-jugoslovenska petrolejska d. d. glede zakupa te rafinerije do konca leta 1948.

V kartelu papirja za pisanje in tiskanje je včlanjenih sedem podjetij, in sicer: Združene papirnice Vevče, Goričane in Medvode, Zagrebška delniška tvornica papirja, Bonač in sin, Ljubljana, Smith in Meynier, Sušak, Industrija lepneke in papirja, Sladki vrh, Tvornica za dokumentni papir bratje Pjatnik, Radeče pri Zidanem mostu, in Tvornica papirja, Čačak. Ta kartel je sklenjen do konca leta 1937. in se nanaša na ureditev cen in prodajnih pogojev. Kartelna določba vsebuje tudi določbe glede kontroliranja sporazuma.

Kartel na kvas obsega 9 tvornic kvasa in velja do konca leta 1937, ter se avtomatično podaljša za eno leto, če ga nobena članica ne odpove. Kartelna pogodba vsebuje določbe glede kontingentiranja proizvodnje in prodaje, kakor tudi glede skupnega določanja cen in prodajnih pogojev. Kot kontrolni organ je ustanovljena poslovalnica obračunskega urada v Zagrebu. V tem kartelu so včlanjene naslednje tvrdke: Tvornica žganja, prej Makso Mayer, Zagreb, Vladimir Arko, Zagreb, Pivovarna Union, Ljubljana, Fišla sinovi, Kreka, Peter Teslić, Sušak, Parna pivovarna Kosovljanina, Jagodina, Šonda, Beograd, Ilija Milišć, Beograd, in Rudolf Zolokar Vič pri Ljubljani.

Pivovarniški kartel obsega le pivovarne v Srbiji in Sarajevu, in sicer: Vajfert Beogradu, Bajloni v Beogradu, Parna pivovarna Kosovljanina v Jagodini, Parna pivovarna v Skoplju in Delniška pivovarna v Sarajevu. Kartel se nanaša na ureditev prodaje piva, na kontingentiranje proizvodnje in delno rejoniranje prodaje ter predpisuje prodajo preko skupnega zastopstva.

Poleg navedenih kartelov imamo v Jugoslaviji še naslednje kartele: dva kartela za karbid

(domači in mednarodni, kartel za kalcijev cianamid, kartel za ferosilicij, kartel za ovojni papir, kartel za kuverte, kartel za klej, kartel za osovine, kartel premogovnirov dva kartela za tanin (domači in mednarodni), kartel za vijake, kartel za kisovo kislino, kartel za destilacijo lesa, kartel za svinčni oksid, kartel za nogavice, kartel za papirnate vrečice, tri kartele zavarovalnih družb, dva kartela za žarnice, kartel za pločevinasto blago, kartel za ključavničarsko blago, kartel za ogljikovo kislino, kartel za pleteno žico, kartel za verige, kartel za cement, kartel za žičnike, kartel za blačevino, kartel za jedilni pribor, kartel za pesek in gramoz, kartel za kisik, kartel za retortno lesno oglje, kartel za destilacijske produkte lesa, kartel brodarskih podjetij, kartel za okove, kartel livarn, kartel za vato in kartel za klobuke.

Kaj pomaga proti tej veliki kapitalistični organizaciji? Samo združitev vsega delovnega ljudstva.

### KUŽNA BOLEZEN GOVEJE ŽIVINE

V provinciji Buenos Aires, se je pojavila med govejo živino neke vrste mrzlica (ki jo imenujejo aftosa), katera povzroča zdravilskim uradom velike skrbi, ker se namreč z zauživanjem mleka prenese na ljudi, katerim je zelo nevarna. Ker je bolezen čisto nova, nimajo proti njej še uspešnega zdravila. Priporočajo naj se ne pije svežega mleka, ampak vedno le dobro prevreto.

### KAKŠNI MOŽJE SO POTREBNI ZA ZADRUŽNIŠTVO?

Možje, trdnega značaja.

Možje, katerih ne omami bogastvo.

Možje, ki so ravno tako pošteni za velike, kot za majhne stvari.

Možje delavni in vstrajni, kateri ne omahnejo pri prvem frakasu.

Možje, ki delajo ravno tako v svojem zasebnem kot v javnem življenju.

Možje, katerih skrb je; dobrobit skupnosti, če prav pri tem večkrat trpe njih zasebni interesi.

Možje, ki imajo pametno besedo za svoje prijatelje, ravno tako pri lahko razsodnih, kakor pri zapletenih slučajih.

## Dr. J. HAHN

NOTRANJEBOLEZNI — PREZGODNJE ALI ZAKASNELO PERILO  
JAJČNIK — MATERNICA — BELI TOK — ŽELODEC — DROBOVJE —  
OBISTI — SLABA KRI — ULTRAVIOLETNI ŽARKI.

Klici na dom: U. T. 47 Cuyo 7601 —

Tucumán 2729, esq. Pueyrredón

SPREJEMA OD 3—8 ZVEČER — PLAČEVANJE TEDENSKO ALI  
MESEČNO.

POZOR!

POZOR!

## GOSTILNA "MIRAMAR"

Sezidal sem novo moderno poslopje specialnoza gostilniško obrt. — Dobra postrežba. — Obilna hrana. — Nizke cene. — Lepi prostori, pripravi za svadbe. — Sobe za prenočišče. —

Rojakom se priporoča lastnik  
Kroglišče.

Josip Škodnik

AÑASCO 2652

BS. AIRES

PATERNAL

## Mladi pevci z Dunaja

Že nekaj mesecev nastopajo z velikim uspehom mladi pevci z Dunaja v tukajšnjem svetovnoznanim gledališču Colon in po drugih večjih gledališčih.

Mlade pevce smo večkrat imeli priliko poslušati na radio. Človek bi ne verjel, da tako mladi fantiči morejo tako lepo peti.

Pojejo štiriglasno in se lahko merijo z vsakim zborom. Lepe moderne in narodne pesmi izvajajo kar po celo uro skupaj in večkrat na dan.

Skoro smo bili razočarani, ko smo ob neki priliki videli na lastne oči, kako mladi pevci nastopajo. Mislili smo, da bodo vsi polikani in skrbno počesani, pa se vam predstavijo v najelegantnejšem gledališču popolnoma naravno, z nepolikano obleko in marsikdo je medtem zrastel ko so mu bile hlače odmerjene. S svojim lepim petjem pa so vsakega očarali. In to je tisto po čemer človek tako rad zahrepeni: Po lepi pesmi ki vre iz sre nedolžnih otrok in ki te nehote spominja lastnih detinskih let, tembolj, ko se mladi pevci prikazujejo takšni kot so v resnici n azunaj in v duši.

Izmed vseh pesmi najlepše zapojejo "Plava Donava". Človeka s svojimi nežnimi glasovi kar zamaknejo, da se mu zdi, da resnično prisluškuje skrivnemu šepetanju valov. Kaj takega morejo prikazati samo nedolžna srca ki jih svet šen pokvaril. Saj tudi drugi veliki ljudje lepo pojejo, pa se čuti, da mnogi predvsem zato, da lahko zadostijo svojemu pohlepu po denarju in uživanju ...

V mladih pevcih z Dunaja pa imamo obenem dokaz, kako velika razlika je med dobro vzgojenimi otroci in pa med tistimi, ki jih vzgaja ulica. Že v zadnji številki smo povedali, da dobro vzgojeni otroci prinašajo srečo in veselje kjerkoli se pojavijo.

## ZA TISKOVNI SKLAD

|               |           |
|---------------|-----------|
| Marija Furlan | \$ 1.—    |
| Rudolf Pintar | " 2.—     |
| Frane Pahor   | " 2.—     |
| Od prej       | \$ 244.30 |

Skupaj \$ 249.30

Srčna hvala in priporočamo v posnemanje.

### IZ UREDNIŠTVA IN UPRAVNIŠTVA

I. S. Chaco. — Naročnino prejeli v redu. Pozdrav!

M. F. Junin. — Bomo napravili kot želite. Pozdrav!

A. B. Rosario. — Na vsak način dobite prve dni prih. tedna vse. Urednik je mnogokrat tako zelo zaposlen, da mu večkrat ni vsega mogoče napraviti, kot bi želel. Pozdrav!

A. H. Avellaneda. — Kot želite. Pozdrav!

Rojakinja, ki je v petek telefonično govorila na uredništvo in se je nam medtem telefon po neprevidnosti zaprl, naj oprost, ker smatramo, da misli, da smo nalašč to napravili, ker potem ni več klicala. Službe imamo še na razpolago in radi vsakemu ustrezemo. Pozdrav.

## V nedeljo 13. septembra

# VELIKA DOMAČA ZABAVA

V SLOV. PROSVETNEM DRUŠTVU

Gral Cesar Diaz 1657

(3 kvadre od Av. San Martin proti Gaoni)

Začetek ob 4. uri pop.

Na vzporedu so razne pevske točke, deklamacije in prezanimiva šaloigra:

## Čevljar v bolnišnici

IGRA SLOVENSKI ORKESTER

Vabljeni ste vsi rojaki in rojakinje.

ODBOR

## RESTAVRANT - BAR

nudi vse ugodnosti našim rojakom  
Kegljišče. — Vsako nedeljo ples.  
Slovenski orkester "Valenko"  
Za obilen obisk se priporoča

Štefan Celec

M. ESTEVEZ 499, AVELLANEDA

## Fotografija "LA MODERNA"



NOVOPOROČENI! Najboljši in najtrajnejši spomin je lepa in dobro izdelana povečana slika, ki vam jo napravi fotografija "LA MODERNA". Posebne cene z velikim popustom z ozirom na številno slovensko klijentelo.

Poštne slike od \$ 5.— dalje ducat. Obiščete nas lahko vsak

Edina in najbolj poznana fotografija v slovenski koloniji.

dan od osmih zvečer, tudi ob sobotah. — Ne pozabiti:

Fotograf. "LA MODERNA"

S. Saslavsky

Av. SAN MARTIN 2579

Telefon: 59-0522 Bs. Aires

## "Slovenski Tednik"

Calle Gral Cesar Diaz 1657, U. T. 59-3667  
Buenos Aires

oOo

### INFORMACIJSKI URAD

V vseh zadevah: bodisi, da nameravate katerega svojih vpoklicati iz domovine pa ne veste kam bi se obrnili, da bi kolikor mogoče malo zapravili na času in na denarju, ali nameravate sami odpotovati v domovino, ter v kakršnokoli drugi zadevi, obrnite se do nas po nasvet, ki vam bo gotovo koristilo

### POSREDOVALNICA ZA SLUŽBE

Ko iščete službo, zlasti dekleta, vprašajte najprej pri nas. In če kdo ve za kako službo sporočite to takoj na naš urad. Pomagajmo si medsebojno!

### NAŠI ZASTOPNIKI

Za Cordobo: Frane Kurinčič, Calle Pinzón 441, Pueblo San Martin.

Za Rosario: Anton Brišar, Calle Ricardone 51.

Za Montevideo: Društvo Ivan Cankar, zastopa Štefan Žalec, Calle Pampas 2045.

Vsi goriomenjeni so polnomočni zastopniki Slovenskega tednika pri katerih lahko poravnate naročnino ali se obrnete do njih za kako drugo pojasnilo tičeče se lista.

Na dalje lahko poravnate naročnino pri Franc Laknarju na Banco Germánico, pri Škrbcu Andrej na Banki Holandés in pri Emilio Živec, restavrant Osorio na Paternalu.

## VAŽNO OBVESTILO

S tem oglasom imamo namen dati na znanje čitateljem Slovenskega tednika, nov način zdravljenja vseh bolezni, kakor tudi veneričnih. Bolniki bodo dobili na kliniki JANET specializirane zdravnike, kar se bo lahko vsak osebno prepričal, brez da bi zato kaj plačal, zakaj prvi pregled je za čitatelje tega lista zastonj.

Bolniki plačajo prvi obrok še le ko se prepričajo o zboljšanju svojega zdravja na kliniki JANET, Lavalle 715, Bs. Aires. Pregled od 10 do 12 in od 15 do 20. Ob nedeljah in praznikih od 10 do 12. Bolniki iz notranjosti dežele lahko vprašajo za na svet potom pisma.

## Restaurant "OSORIO"

Edino slovensko zbirališče

Lepi prostori, pripravno za svadbe  
Vsako nedeljo ples.

CENE ZMERNE — Prenosišče po 70 cent.

Se priporoča lastnik

EMILIO ŽIVEC

OSORIO 5085

PATERNAL



# PRIMORSKE VESTI

## ITALIJA SE PRIPRAVLJA NA NOVO VOJNO

Vojaštvo je čakalo na povelje za pohod preko...

Žiri. — Prebivalstvo onkraj meje je v zadnjem času vse preplašeno in ni med njim slišati drugega kot pogovore o bližajoči se vojni. Že napoved sama o prihodu vojaštva, dalje prihod vojaštva in pa govornice, ki so jih širili ponekod podoficirji in moštvo, da čakajo na povelje, da se podajo preko meje, je ljudi toliko zbegalo, da so dnevno pričakovali vpad Italijanov v Jugoslavijo. V koliko so te govornice v zvezi s kakšnim resnim vojaškim načrtom ni znano, možno je pa tudi, da so bile namenoma vržene med prebivalstvo, da se ga zbeга.

## DOVOZ VOJNEGA MATERIALA V OBMEJNE UTRDBE

Gorica. — Idrijo samo in neposredno okolico utrjujejo že dobra tri leta in so še letošnjo zimo hiteli z raznimi, morda tudi končnimi deli. Pred dobrim mesecem pa so začeli dovažati v pogrnenih tovornih avtomobilih in nočij najrazličnejši vojaški material v številne utrdbе, k so v hribu pri Divjem jezeru v Podrateji, v Jeličnem vrhu in Lešniku.

Kot je znano, so utrdili tudi Nanos z okolico. In tudi v te utrdbе so z nastopom letošnjega poletja pričeli dovažati vojni material.

## V GORICI GRADE VELIKANSKO LETALIŠČE

Gorica. — Že večkrat smo kaj malega napisali o velikem letališču v Gorici, ki se razteza na Rojcah. Kljub temu, da je že sedaj zelo veliko, ga mislijo še znatno razširiti. Pravijo,

### ZOBOZDRAVNICA

**Dra. Samoilovič de Falicov**

in FELIKS FALICOV

Sprejemata od 10 do 12 in od 15—20 ure

DONATO ALVAREZ 2181

U. T. 59 - 1723

Trelles 2534

### MODNA KROJAČNICA

**STANIČ AVGUST**

Obleke po meri. Čiščenje, in obračanje površnikov ter oblek. Specijalna izdelava ženskih oblek in površnikov.

JUNTA 5316. — Bs. Aires

### CASA "CAMBOS"

Srajce klobuki, hlače od \$ 2.90 naprej

Av. SAN MARTIN 2718

Buenos Aires

### Pozor Rojaki

Otvorila sva krasno urejen RESTAVRANT IN REKREO

s krogliščem in kegljiščem

Calle MONTENEGRO 1586

Ples vsako nedeljo

Za obilen obisk se priporočata

TURKOVICH in ŠTEMBERGER

da imajo sedaj prostora za 200 aeroplanov. Ta kader vedno izpopolnjujejo z raznovrstnimi novimi tipi. Stare aeroplane pa peljejo na "pokopališče", kot pravijo, v Ferraro. Potniku, ki se pelje iz Gorice v Miren, ni dovoljeno, da bi se ustavil in gledal aeroplane in hangarje. Strogo je seveda tudi prepovedano vsako fotografiranje. Za tako veliko število aeroplanov so zgradili tudi primeren rezervoar bencina, ki zmore nič manj kakor 200,000 hl. Sezidan je ves pod zemljo pod hangarji. Po novih načrtih se bo letališče razširilo proti Vrtojbi, tako da se bo letališče raztezalo po najrodovitnejših goriških poljih. Segalo bo nekako do spodnje vrtojbske postaje.

### DVE NOVI ARETACIJI

Idrija. — V idrijske zapore so pripeljali dva brata, 35 let starega Vončina Franca, lovskega čuvaja in njegovega 31 let starega brata Petra, doma iz Krnic nad Sp. Idrijo. Navedena sta bila aretirana na domu ob priliki hišne preiskave, ki so jo izvršili karabinjerji dne 5. julija. Osumljena sta bila, da sta skrivala doma orožje in na podlagi tega je bila izvršena preiskava, pri kateri so karabinjerji zaplenili 4 lovske puške. Dve sta bili last Vončine Franca, katere je rabil kot lovski čuvaj, dve je imel pri sebi v popravila, ker se je kot star lovec večkrat ukvarjal tudi s čiščenjem in popraviljem strelnega orožja. Toda vsa njegova dokazovanja niso pri karabinjerjih nič zalegla in moral jim je z bratom slediti v zapor. — V okolici Idrije, vse do meje, so obširni privatni in državni gozdovi, v njih pa obsežna lovišča, za katere posamezne občine poleg privatnikov tudi sedaj vzdružujejo čuvaje. Razumljivo je, da bo imel vsak čuvaj lovsko puško in da brata Vončina nista mogla biti aretirana zaradi lovskega orožja, ampak je to služilo samo za pretvezo, da se tako fašistične oblasti lahko znesejo nad našim človekom.

PRODA SE zemljišče v Caserosu. Takoj je treba plačati \$ 550.— Na mesečne obroke potem pa \$ 11.50. Informacije na uredništvu.

### CASA "CASTRO"

ČEVLJARNICA — KNJIGARNA

Šolske in pisarniške potrebščine

Prodaja modnih čevljev po nizki ceni za moške in ženske

TRELLES 2668 — Paternal

Ako hočete biti zdravljeni od vestnega in odgovornega zdravnika

zatecite se k

**Dr. A. GODEL**

Specijalisti za sigurno in hitro zdravljenje — **Blenoragije · Kapavca AKUTNE, KRONIČNE BOLEZNI IN NJIH KOMPLIKACIJE, ZDRAVLJENJE PO FRANCOSKIH IN NEMSKIH NAČINIH**

**Krone in kožne bolezni**

ZA SLOVENCE PRVI PREGLED BREZPLAČNO

Ženske bolezni, bolezni maternice, jajčnika, prostate in neredno perilo. — Specijalisti za pljučne, srčne, živčne in reumatične bolezni

ŽARKI X — DJATERMIA — ANALIZE

GOVORI SE SLOVENSKO

Sprejema se od 9. do 12 in od 15 do 21.

**CALLE CANGALLO 1542**

### Preveč poezije

— Dušica, ti si solnce mojega življenja. Naj nama prinese usoda točo ali nalive, vedno bom s teboj, da te obvarujem vsega zla.

— Čuj dragi, ali je to vremenska napoved ali priznanje ljubezni?

\*\*

Soproga: "Ali že veš, da je gospod Majer danes zjutraj nenadoma umrl?"

Profesor: "Kako? Včeraj sva se še skupaj sprehajala, pa mi ni nič o tem omenil..."

\*\*

"Ali imate kaj za bolečine?" je vprašal deček, ko je stopil v lekarno.

"Kje pa imaš bolečine?" je poizvedoval lekarnar.

"Zdaj še nikjer, ampak oče ravnokar bere moje šolsko spričevalo..."

V NAJEM oddam lep departamento z eno veliko sobo in kuhinjo J. B. Alberdi 251.

Veliki zavod **"RAMOS MEJIA"**

**+ VENEREAS**

#### ZDRAVNIKI SPECIJALISTI

ANALIZE urina brezplačno. Analize krvi. Popolno moderno zdravljenje.

SIFILIS v vseh oblikah. Popolno zdravljenje na podlagi krvne analize (914)

KOŽA: Kronični izpahi, mozoljčki. Izpadanje las. Ultravioletni žarki.

ZLATO ŽILO: zdravimo brez operacije in bolečin.

SPOLNA ŠIBKOST: Hitra regeneracija po prof. Cicarelliju.

ZIVČNE BOLEZNI: Nevračenja, izguba spomina in šibkost.

REVMATIZEM: kila, naduha, gota. Šibkost srca zdravimo po modernem nemškem načinu.

PLJUČA: Kašelj, šibka pljuča.

ZELODEC: upadel, raširjeni, kisline, težka prebava, bruhanje, rane.

ČREVA: colitis, razširjenje, kronična zapeka.

GRLO, NOS, USESA, vnetje, polipi: brez operacije in bolečin.

Popolno ozdravljenje \$ 30.—

Plačevanje po \$ 5.— na teden.

Naš zavod s svojimi modernimi napravami in z izvrstnimi SPECIJALISTI je edini te vrste v Argentini. — Lečenje zajamčeno. — Ugodno tedensko in mesečno plačevanje.

Plaza Once Rivadavia 3070

Od 9—21 ob nedeljah od 8—12

**RIVADAVIA 3070 PLAZA ONCE**

Izdajajo: Slovenska prosvetna društva v Argentini.

Za pisanje odgovarja: Uredniški odbor.

Urejuje: Jan Kacin

## ZANIMIVOSTI

### Kačji kult — najstarejša vera

Nobene živali ne obdaja od pamtveka toliko mistike kakor kače. Ljudem se je videla od vselej skrivnostna in nevarna. Celó njeno podoba so smatrali za zločesto. Zdi se, da je bil kajči kult najstarejši kult, najstarejša vera sploh. Vpliv tega kulta je zaslediti še v mnogih obstoječih verah. Skoraj povsod velja za simbol vsega zla.

Kača je bila najodličnejša žival podzemlja, bila je nekakšna vez med svetom živečih in svetom mrtvih. Zato jo vidimo upodobljeno na mnogih nagrobnikih staroveških sredozemskih ljudstev, posebno v Egiptu. Sklenjeno v krog, so jo uporabljali kot simbol večnosti na vratih grobnic. Da je postala kača takšen simbol, izvira bržkone od tega, ker so ljudje že zgodaj opazili, kako se levi, kako odlaga staro kožo in se pojavi potem z novo zunanostjo na dan. To je podkrepilo misel o vstajenju po smrti in večnem življenju. Tako je kača ponekod kot znak nesa mrtnosti uživala visoko spoštovanje.

Toda stari Egipčani, ki so jo najbolj spoštovali v njej so videli tudi utelešenega Tifona, morileca Ozirisa. V nasprotju s Horomo, božanlica Ozirisa. V nasprotju s Horom, božanstvom vzhajajočega sonca, je bil Tifon božanstvo tonečega sonca. Ostanek te vere, v kateri je kača veljala za boga zahajajočega sonca, se je ohranil v Egiptu še do današnjih dni, kajti tam ljudje pravijo, da ne more nobena kača umreti, preden sonce ne zaide, pa ji stori, kar ji hočeš.

Kot predstavnico zla smo jo spoznali iz svetopisemske zgodbe o Evinih skušnjavah v rajju. Isti prizor nam kaže starobabilonski pečatni cilindar iz drugega tisočletja pred našim štehtjem. Sveto pismo imenuje hudiča naravnost za "veliko kačo". V germanski mitologiji naleti-

mo na kačo Midgard, ki obdaja v velikem zvitku vso zemljo, in v Nifelhelu, starogermanskem peklu prebivajo prekletne duše v vodovju, ki je prepolno kač.

V starem Egiptu so se kače, kakor smo omenili, bali. Navzlic temu so tam verjeli, da pri naša srečo in varstvo zoper sovražnike, če jo pomirjaš z daritvami. Zato pa je nje podoba krasila krono faraonov, svetišča in svete omare. Stari Grki so jo popolnoma slekli njenega demonskega značaja in so videli v njej spremljevalko bogov in herojev. Tudi oni so jo upodabljali v svojih svetiščih, posebno pa v zvezi s kipi bogov. Izpod ščita slavnega Fidijevega kipa Partenonske Atene dviga svojo ozko glavo kača. V akropolskem muzeju vidimo skulpturo božanske trojice s kajčim telesom in kača je bila tudi sveta živali Asklepija, boga zdravilstva. Še danes velja kača za grb in znak zdravniške znanosti. Zdi se, da tu ni vplivala miselna zveza s kajčim strupom, torej z umetnostjo mešanja strupov, temveč da je bil vzrok v tem, ker so ljudje kajči pripisovali izredno dolgo življenje in jim je bila tako utešenje zdravja in visoki starosti.

V ljudskem praznoverju ima kača še veliko ulogo. Prstan v podobi kače daje svojemu nosilcu baje dolgo življenje in zdravje. Prstan v podobi dveh kač, ki obračata glavi druga proti drugi, obnavlja baje mir med sprtima prijateljskima. Vojaka varuje okrog zapestja ovit kajči lev pred smrtjo in ranami, in če položiš na rane in bule kos kačje kože, bo to povzročilo baje naglo ozdravitev. Kačje glave so smatrali sebno srečo. Podobe kač na hišah so njih stalce varovale kuge in drugih nalezljivih bolezni.

Tako vidimo, da ima kača v veri in življenju ljudstev skrivnostno dvojno ulogo. Ljudem je zločest demon, obenem pa tudi dobrohotno, zaščitno bitje, simbol drugega življenja, ki se je očistilo vseh grdob pozemskega življenja.

## ROJAKI

Poslužujte se vedno in povsod podjetij in tvrdk, ki oglašujejo v Slov. Tedniku.

Sklicujoč se na naše glasilo boste sigurno dobro in točno postreženi.

S tem koristite samim sebi in listu obenem.



**QUILMES BOCK**  
*La mejor cerveza negra*

### GIBANJE POTNIŠKIH PARNIKOV Iz Evrope pridejo:

September:

- 8.—La Coruña
- 12.—Campana
- 14.—Oceania
- 18.—Masilia
- 19.—Cap Arcona
- 22.—Asturias

V Evropo odrinejo:

September:

- 8.—Augustus
- 16.—La Coruña
- 17.—Campana
- 18.—Oceania
- 20.—Masilia
- 22.—Cap Arcona
- 25.—Asturias in G. Osorio

### Krojačnica MOZETIČ

Cenjenim rojakom sporočam, da sem dobil novomodne vzorce, za obleke in površnike. Delo prvovrstno, cene smerne, blago trpežno

Se priporoča

Sebastjan Mozetič

5019 - OSORIO - 5025

(PATERNAL)  
BUENOS AIRES



### V dar dobite

na vsakih 6 slik, ki stanejo od 3—6 \$, lepo sliko v harvah  
Odrpno tudi ob nedeljah.  
Atelje MARKO RADALJ  
F. Quiroga 1275 in 1407 DOCK SUD

### IZKUŠENA BABICA

FILOMENA BENEŠ DE BILIK, diplomirana na univerzi v Pragi in v Buenos Airesu. Zdravi vse ženske bolezni. Sprejema tudi noseče v popolno oskrbo  
Ordinira od 9 ure zjutraj do 20 ure zvečer  
LIMA 1217, I. nadstr.  
U. T. 23 Buen Orden 3389 — Bs. Aires

### ANA CHRPOVA Slov. babica

dipl. v Progi in Bs. Airesu, z večletno prakso v praški porodnišnici ter v tuk. bolnici "Rawson", se priporoča vsem Slovenkam. — Sprejema penzionistke iz mesta in z dežele v popolno oskrbo. Cene izredno nizke. — Postrežba prvovrstna.

Entre Ríos 621 U T. 38 Mayo 8182